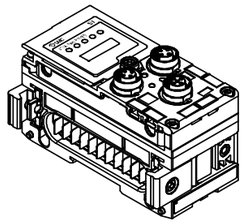
EX600-TF2Z159FR

INSTRUCTIONS ORIGINALES

Manuel d'instructions

Dispositif de bus de terrain - Unité SI communication EtherNet/IP™

EX600-SEN1 / -SEN2



Ce produit sert à commander les distributeurs pneumatiques et E/S en étant connecté à un protocole EtherNet/IP™.

1 Consignes de sécurité

Ces consignes de sécurité ont été rédigées pour prévenir des situations dangereuses pour les personnes et/ou les équipements. Les précautions énumérées dans ce document sont classées en trois grandes catégories : « Précaution », « Attention » ou « Danger ».
Elles sont toutes importantes pour la sécurité et doivent être appliquées, en plus des normes internationales (ISO/IEC)[*1)] et autres normes de sécurité.

[*1)] ISO 4414 : Transmissions pneumatiques-Règles générales relatives aux systèmes.
ISO 4413 : Transmissions hydrauliques - Règles générales relatives aux systèmes.
IEC 60204-1 : Sécurité des machines - Equipement électrique des machines. (Partie 1 : Règles générales)
ISO 10218-1 : Robots manipulateurs industriels – Sécurité. etc.

- Consultez le catalogue du produit, manuel d'opérations et précautions de manipulation pour des informations supplémentaires concernant les produits SMC.
- Veuillez conserver ce manuel en lieu sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement.

⚠ **Précaution**	Précaution indique un risque potentiel de faible niveau qui, s'il est ignoré, pourrait entraîner des blessures mineures ou peu graves.
⚠ **Attention**	Attention indique un risque potentiel de niveau moyen qui, s'il est ignoré, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.
⚠ **Danger**	Danger indique un risque potentiel de niveau fort qui, s'il est ignoré, entraînera la mort ou des blessures graves.

⚠ Attention

- **Veillez à toujours respecter les réglementations et normes de sécurité applicables.**
- Tous les travaux doivent être effectués de manière sécuritaire par une personne qualifiée, conformément aux réglementations nationales en vigueur.

2 Caractéristiques techniques

Les unités de la gamme EX600 peuvent être connectées à un bus de terrain afin de réduire le câblage des dispositifs d'entrée ou de sortie et d'obtenir un système de contrôle distribué.
Le système communique avec le bus de terrain par l'intermédiaire de l'unité SI.
Une unité SI peut être connectée à des distributeurs d'embase jusqu'à 32 sorties, et à des unités d'entrée, de sortie et d'E/S jusqu'à un maximum de 9 unités.

2.1 Caractéristiques générales

Élément	Caractéristiques techniques
Température ambiante	-10 à +50 °C
Humidité ambiante	35 à 85 % HR (sans condensation)
Température ambiante de stockage	-20 à +60 °C
Surtension admissible	500 VAC pendant 1 minute
Résistance d'isolation	500 VDC, 10 MΩ min.
Indice de protection	IP67 (embase montée)
Masse	300 g

2 Caractéristiques techniques (suite)

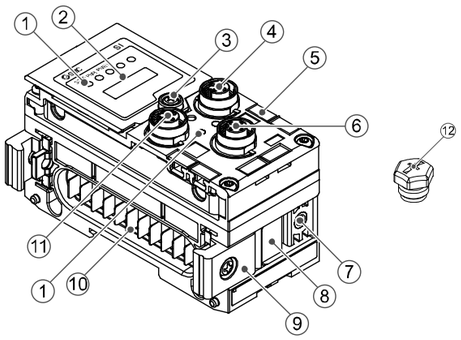
2.2 Caractéristiques électriques

Élément			Caractéristiques techniques
Tension / courant d'alimentation	Alimentation de commande et d'entrée		24.0 VDC 2.0 A max.
	Electrodistributeurs et alimentation de sortie		24.0 VDC 2.0 A max.
	Consommation de courant interne		120 mA max.
Caractéristiques des électrodistributeurs	Type de sortie	EX600-SEN1	PNP / source (commun négatif)
		EX600-SEN2	NPN / sink (commun positif)
	Nombre de sorties		32 sorties
	Série de distributeurs compatibles		24 VDC et 1.0 W max. Électrodistributeur avec protection de circuit (fabriqué par SMC)
	Condition de sortie en erreur de communication		HOLD / CLEAR / Force ON
	Fonction de protection		Protection contre les courts-circuits

2.3 Caractéristiques de communication

Élément	Caractéristiques techniques
Protocole	EtherNet/IP™ (version de conformité : Composite11)
Moyen de communication	Câble Ethernet standard (CAT5 ou supérieur, 100BASE-TX)
Vitesse de communication	10 /100 Mbps
Type de communication	Full duplex / Half duplex
Plage de configuration de l'adresse IP	Réglage par commutateur : 192.168.0 ou 1.1 à 254 Via serveur DHCP : adresse arbitraire
Informations sur le périphérique	ID vendeur : 7 (SMC Corporation) Type d'appareil : 12 (adaptateur de communication) Code produit : 126
Topologie en réseau	Étoile, bus linéaire ou anneau (y compris DLR)

3 Noms et fonctions des pièces



Nº	Réf.	Description
1	Affichage LED	Affiche l'état de l'unité SI.
2	Couvercle de l'écran	Couvercle d'écran pour le réglage de commutation.
3	Vis du couvercle d'écran	Pour ouvrir le couvercle de l'écran.
4	Connecteur (BUS OUT)	Connecteur pour les sorties de bus de terrain.
5	Rainure pour marquage	Rainure pour marqueur d'identification.
6	Connecteur (PCI)	Connecteur pour terminal portatif.
7	Trou pour la plaque de distributeur	Trou de montage de la plaque de distributeur.
8	Rainure de la plaque de distributeur	Rainure de montage de la plaque de distributeur.
9	Fixations pour l'assemblage	Fixation pour assembler des modules adjacents.
10	Connecteur d'unité	Connecteur pour le signal/l'alimentation du module suivant.
11	Connecteur (BUS IN)	Connecteur pour les entrées de bus de terrain.
12	Bouchon d'étanchéité (2 pcs)	Pour tous les connecteurs M12 non utilisés

4 Assemblage

4.1 Assemblage du module

⚠ Attention

N'installez pas le produit avant d'avoir lu et compris les consignes de sécurité.

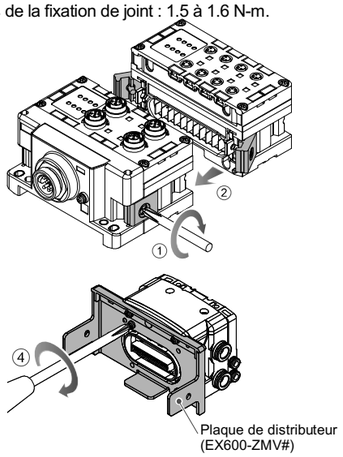
(1) Connectez un module E/S à la plaque de fermeture. Des modules numériques et analogiques peuvent être connectées dans n'importe quel ordre. Couple de serrage des vis de la fixation de joint : 1.5 à 1.6 N-m.

(2) Jusqu'à 9 modules E/S peuvent être raccordés à une embase.

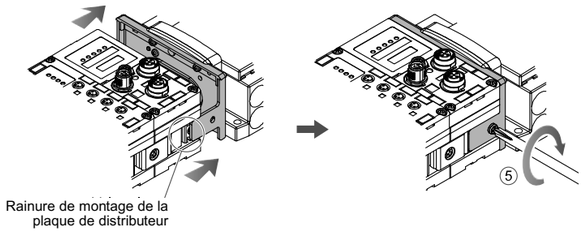
(3) Connectez l'unité SI. Après avoir raccordé les modules E/S nécessaires, connectez l'unité SI. Référez-vous à la méthode indiquée ci-dessus.

(4) Montez la plaque de distributeur (EX600-ZMV#) sur l'embase à l'aide des vis (M3 x 8) fournies. (Couple de serrage : 0.6 à 0.7 N•m).

(5) Connectez l'ensemble de l'unité SI à l'embase de distributeur.
Insérez la plaque de distributeur dans la rainure de montage de la plaque de distributeur.



Fixez ensuite à l'aide des vis de montage de la plaque de distributeur (M4 x 6) fournies (couple de serrage : 0.7 à 0.8 N-m).

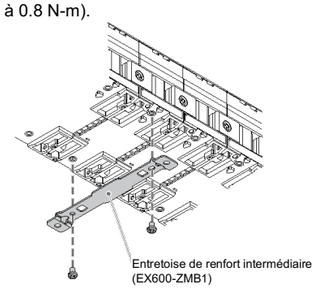


5 Installation

- N'exposez pas le produit aux rayons directs du soleil. Utilisez un couvercle de protection adéquat.
- N'installez pas le produit dans un milieu soumis à des vibrations ou à des impacts excédant les caractéristiques du produit.
- N'installez pas le produit dans un endroit exposé à une chaleur rayonnante qui pourrait résulter en des températures excédant les caractéristiques du produit.

- **Montage direct**

(1) Lors de l'assemblage de six unités ou plus, la partie centrale de l'ensemble doit être équipée d'une entretoise de renfort intermédiaire (EX600-ZMB1) avant d'être montée à l'aide de 2 vis M4 x 5 (Couple de serrage : 0.7 à 0.8 N-m).



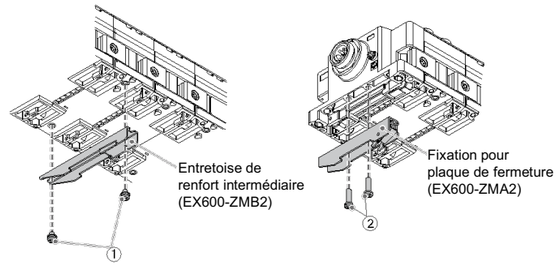
(2) Montez et serrez la plaque de fermeture à une extrémité de l'unité et montez le renfort intermédiaire si nécessaire à l'aide de vis M4 (Couple de serrage : 0.7 à 0.8 N•m).
Fixez la plaque de fermeture du côté distributeur en vous référant au manuel d'utilisation de la série des électrodistributeurs concernés.

5 Installation (suite)

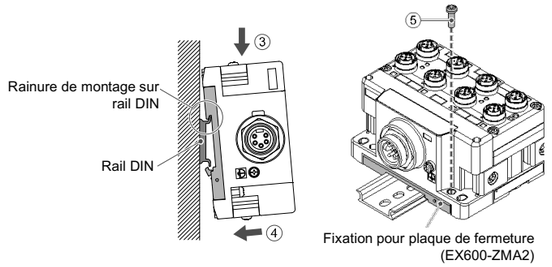
- **Montage sur rail DIN**

(1) Lors de l'assemblage de six unités ou plus, la partie centrale de l'ensemble doit être équipée d'un renfort intermédiaire pour le montage sur rail DIN (EX600-ZMB2), à l'aide de 2 vis M4 x 6. (Couple de serrage : 0.7 à 0.8 N•m).

(2) Montez la fixation de la plaque de fermeture (EX600-ZMA2) sur la plaque de fermeture à l'aide de 2 vis M4 x 14 (couple de serrage : 0.7 à 0.8 N•m). Pour la série SY, utilisez le support de plaque de fermeture (EX600-ZMA3).



(3) Passez la rainure de montage sur le rail DIN.
(4) Appuyez sur l'embase en vous servant du côté crocheté dans le rail DIN comme point d'appui jusqu'à ce que l'embase soit verrouillée sur le rail DIN.
(5) Fixez l'embase en serrant les vis de fixation du rail DIN (M4 x 20) sur la fixation de la plaque de fermeture (couple de serrage : 0.7 à 0.8 N•m). Consultez le manuel d'utilisation de la série des électrodistributeurs concernés sur le site internet de SMC (URL : https://www.smcworld.com) pour connaître la méthode de montage de l'embase de distributeur.



5.1 Raccords de câblage

- **Port de communication**

Choisissez les câbles qui s'adaptent sur les connecteurs du module SI. La disposition des broches de l'orifice de raccordement EtherNet/IP™ est indiquée ci-dessous.

Raccordement électrique BUS IN / BUS OUT	Nº broche	Nom du signal
	1	TX+
	2	RX+
	3	TX-
	4	RX-

- **Connecteur d'alimentation**

Le système fonctionne grâce à l'alimentation fournie par la plaque de fermeture EX600-ED#. Reportez-vous au manuel d'instructions de la plaque de fermeture et au manuel d'utilisation pour les détails de connexion de l'alimentation électrique.

Le câble du connecteur M12 pour les connexions du bus de terrain et de l'alimentation comporte deux types, un M12 standard et un compatible SPEEDCON. Si la prise et le coupleur disposent de connecteurs SPEEDCON, le câble peut être inséré et connecté en le tournant simplement d'un demi tour.
Il est possible de connecter un connecteur standard à un connecteur SPEEDCON.

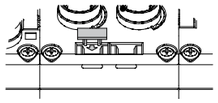
⚠ Attention

- Veillez à installer un bouchon d'étanchéité (EX9-AWTS) sur tous les connecteurs non utilisés.
  L'utilisation correcte du bouchon d'étanchéité permet à la protection de maintenir la spécification IP67.

5 Installation (suite)

5.2 Marqueur d'identification

Le nom de signal des dispositifs d'entrée ou de sortie et l'adresse du module peuvent être inscrits sur les marqueurs qui peuvent être installés sur chaque module.
Montez le marqueur (EX600-ZT1) dans la rainure du marqueur comme requis.



5.3 Environnement

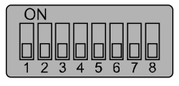
⚠ Attention

- N'utilisez pas le produit dans un milieu contenant des gaz corrosifs, de l'eau salée, de la vapeur ou des produits chimiques.
- N'installez pas le produit dans un milieu soumis à des vibrations ou à des impacts excédant les caractéristiques du produit.
- N'installez pas le produit dans un endroit exposé à une chaleur rayonnante qui pourrait résulter en des températures excédant les caractéristiques du produit.

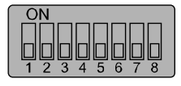
6 Réglages

6.1 Réglages des commutateurs.

(1) Ouvrez le couvercle de l'écran.
(2) Mettez l'appareil hors tension avant de régler les commutateurs.
(3) Réglez les commutateurs à l'aide d'un petit tournevis à lame plate, en vous référant aux informations ci-dessous.
(4) Après avoir réglé les commutateurs, fermez le couvercle et serrez la vis (couple de serrage 0.4 N•m).
(5) Lorsque l'alimentation est remise sous tension, le réglage du commutateur devient effectif.



Réglage 1



Réglages 2

- **Réglage de la mémoire de configuration**
  Lorsque le commutateur de la mémoire de la configuration de l'embase est mis sur ON et que l'alimentation est activée, le système compare la configuration stockée avec la configuration de l'embase. Si la configuration est différente, une erreur de diagnostic sera générée.

Réglages 1	Contenu
1	
OFF	Mode de fonctionnement normal (réglage par défaut)
ON	Mode mémoire de configuration

- **Réglage du débit en bauds**
  Vitesse de la communication du BUS interne.

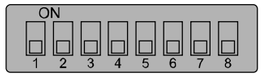
Réglages 1		Contenu
2	3	
OFF	OFF	1 Mbps (réglage par défaut)
OFF	ON	500 kbps
ON	OFF	250 kbps
ON	ON	125 kbps

- **Configuration de l'adresse IP**
  Définissez l'adresse IP de l'unité SI.

Réglages 1	Réglages 2								Adresse IP
8	1	2	3	4	5	6	7	8	
OFF	ON	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	192.168.0.1
OFF	OFF	ON	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	192.168.0.2
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
OFF	ON	OFF	ON	ON	ON	ON	ON	ON	192.168.0.253
OFF	OFF	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	192.168.0.254
ON	ON	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	192.168.1.1
ON	OFF	ON	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	192.168.1.2
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
ON	ON	OFF	ON	ON	ON	ON	ON	ON	192.168.1.253
ON	OFF	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	192.168.1.254
ON/OFF	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	Mode DHCP
ON/OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	Mode remote control

6 Réglages (suite)

1) Le mode DHCP est le mode qui permet d'obtenir une adresse IP à partir d'un serveur DHCP. L'adresse IP obtenue est perdue lorsque l'alimentation électrique est coupée.
2) Le mode remote control est le mode permettant de répondre aux commandes via le serveur BOOTP/DHCP fourni par Rockwell Automation. Reportez-vous au manuel du serveur BOOTP/DHCP pour plus de détails.
3) Les commutateurs de réglage 1 numéro 3 à 7 ne sont pas utilisés et doivent rester sur OFF.



Réglages 3

- **Réglage V_SEL**
  Une fonction permettant de sélectionner le nombre de sorties de distributeur occupées.
  Le nombre de sorties (taille) occupées par l'unité SI est sélectionné.
  Réglez le nombre de sorties de distributeur occupées sur au moins le nombre de distributeurs utilisés.

Réglages3		Nombre de sorties de distributeur occupées	Taille des données de sortie de l'unité SI
1	2		
OFF	OFF	32 sorties	4 octets (par défaut)
OFF	ON	24 sorties	3 octets
ON	OFF	16 sorties	2 octets
ON	ON	8 sorties	1 octet

- **Réglage de diagnostic**
  Affecte les données de diagnostic aux données d'entrée.

Réglages3		Mode	Contenu	Taille de diagnostic pour l'entrée
3	4			
OFF	OFF	0	Données d'entrée uniquement (par défaut)	0 octet
OFF	ON	1	Données d'entrée + diagnostic du système	4 octets
ON	OFF	2	Données d'entrée + diagnostic du système + diagnostic des unités (jusqu'à 10 unités)	6 octets
ON	ON	3 *	Données d'entrée + diagnostic du système + diagnostic des unités (jusqu'à 64 unités)	12 octets

* Le mode 3 est une fonction d'extension pour l'avenir. Ne l'utilisez pas.

- **Réglage Hold/Clear**
  Définit l'état de la sortie lorsque le bus de terrain présente une erreur de communication ou est en état d'inactivité.

Réglages 3	Contenu
5	
OFF	La sortie est OFF (réglage par défaut).
ON	Maintient la sortie.

- **Réglage EtherNet/IP™**

Réglages 3			Vitesse de communication	Full duplex / half duplex
6	7	8		
OFF	ON/OFF	ON/OFF	Automatique	Automatique
ON	OFF	OFF	10 Mbps	Half duplex
ON	OFF	ON	10 Mbps	Full duplex
ON	ON	OFF	100 Mbps	Half duplex
ON	ON	ON	100 Mbps	Full duplex

6.2 Configuration

La documentation technique donnant des informations détaillées sur la configuration est disponible sur le site internet de SMC (URL : https://www.smcworld.com).

7 Pour passer commande

Consultez le manuel d'utilisation ou le catalogue sur le site Internet de SMC (URL : https://www.smcworld.com) pour savoir Comment commander des informations.

8 Cotes hors tout (mm)

Consultez le manuel d'utilisation ou le catalogue sur le site Internet de SMC (URL : https://www.smcworld.com) pour connaître les Cotes hors tout.

9 Affichage LED

ST(M) PWR PWR(V) MS NS

- État de l'unité SI

LED	Description
ST(M) PWR PWR(V) ○ ○ ○ OFF	L'alimentation électrique pour la commande et l'entrée est OFF.
ST(M) PWR PWR(V) ● ● ● LED verte ON	L'unité SI fonctionne normalement.
ST(M) PWR PWR(V) ● ○ ○ ST(M) Rouge ON	Défaillance d'un composant à l'intérieur de l'unité SI.
ST(M) PWR PWR(V) ○ ● ○ PWR Rouge ON	La tension d'alimentation pour la commande et les entrées est anormale.
ST(M) PWR PWR(V) ○ ○ ● PWR(V) Rouge ON	La tension d'alimentation pour les sorties anormale.
ST(M) PWR PWR(V) ◐ ○ ○ ST(M) Clignotement vert	Une unité autre que l'unité SI est détectée.
ST(M) PWR PWR(V) ◐ ○ ○ ST(M) Clignotement rouge	• Le compteur ON/OFF du distributeur a dépassé la valeur de seuil. • Le distributeur court-circuité ou déconnecté.
ST(M) PWR PWR(V) ◐ ○ ○ ST(M) Rouge/vert clignotant alternativement	• Erreur de connexion entre les unités. • Une erreur de mémoire de configuration s'est produite.

- État de communication

LED	Description
MS ○ MS OFF	L'alimentation électrique pour la commande et l'entrée est OFF.
MS ◐ MS Clignotement vert	L'unité SI n'a pas été configurée correctement ou le bus de terrain est au ralenti.
MS ● MS vert ON	L'unité SI fonctionne normalement.
MS ◐ MS Clignotement rouge	Erreur récupérable.
MS ● MS rouge ON	Un composant à l'intérieur de l'unité SI est défectueux.
NS ○ NS OFF	L'alimentation électrique pour la commande et les entrées est OFF ou l'adresse IP n'est pas définie.
NS ◐ NS Clignotement vert	L'unité SI a reçu une adresse IP, mais la connexion n'est pas établie.
NS ● NS vert ON	La connexion est établie.
NS ◐ NS Clignotement vert	La connexion est interrompue.
NS ● NS rouge ON	L'adresse IP est dupliquée.

10 Entretien

10.1 Entretien général

⚠ Précaution

- Le non-respect des procédures d'entretien peut entraîner des dysfonctionnements et endommager l'équipement.
- S'il n'est pas manipulé correctement, l'air comprimé peut être dangereux.
- L'entretien des systèmes pneumatiques doit être réalisé exclusivement par du personnel qualifié.
- Avant de procéder à une opération d'entretien, coupez les alimentations électrique et pneumatique. Vérifiez que l'air a bien été purgé dans l'atmosphère.
- Après une installation ou une opération d'entretien, appliquez la pression d'utilisation et l'alimentation électrique à l'équipement, et testez le bon fonctionnement et l'absence de fuites afin de vous assurer que l'équipement est correctement installé.
- Si les connexions électriques sont manipulées pendant l'entretien, assurez-vous qu'elles soient correctement branchées et que des contrôles de sécurité soient effectués au besoin pour garantir la conformité continue avec les réglementations nationales en vigueur.
- Ne modifiez pas le produit.
- Ne démontez pas le produit à moins que les instructions d'installation ou d'entretien ne l'exigent.
- Arrêtez l'opération si le produit ne fonctionne pas correctement.

11 Limites d'utilisation

11.1 Garantie limitée et Clause limitative de responsabilité/ Conditions de conformité

Consultez les « Précautions de manipulation pour les produits SMC ».

12 Mise au rebut du produit

Ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ordinaires. Vérifiez les réglementations et directives locales pour éliminer ce produit correctement, afin de réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

13 Contacts

Consultez www.smcworld.com ou www.smc.eu pour connaitre votre distributeur/importateur local.

SMC Corporation

URL : https://www.smcworld.com (Mondial) https://www.smc.eu (Europe)

SMC Corporation, 4-14-1, Sotokanda, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0021, Japon
Les caractéristiques peuvent être modifiées par le fabricant sans préavis.
© 2021 SMC Corporation Tous droits réservés.
Modèle DKP50047-F-085M